

XIII Edición del Mercado

Kan de Vico

Casco Antiguo

Arnedo 9, 10 y 11 de Septiembre de 2011



Organiza



Patrocina



Colabora



Turismo, Medio Ambiente y
Política Territorial
Educación, Cultura y Deporte

Kan de Vico

Bienvenidos a la XIII Edición del Mercado del Kan de Vico organizado por la Asociación de Vecinos del Casco Antiguo en colaboración con el Ayuntamiento de Arnedo, la Dirección General de Turismo, la Fundación Cajarioja y la Asociación de Amigos de Arnedo.

A través de este Mercado pretendemos mantener viva la memoria de nuestra historia, de los tiempos en que las tres culturas, árabe, cristiana y judía convivían en estas tierras en torno al siglo X, representando escenas medievales, que por momentos nos llevan en un túnel del tiempo a sentir la vida de otra época.

Nuestra ambición es consolidar y ampliar la participación de todos, para que se conviertan en los auténticos protagonistas de una fiesta que sea sentida y festejada por todos, por ello invitamos a todos los arnedanos y visitantes a participar y disfrutar de estos dos días.

Durante el horario del Mercado, las actividades y demostraciones de los talleres artesanales estarán acompañados por espectáculos y representaciones diversas.

Se realizarán demostraciones en los diferentes talleres; Mimbre y esparto, cerámica, malabares, tiro con arco, tiro con lanza, herrería, esgrima antigua... todo ello animado con músicos y personajes de la época y exposiciones de aves rapaces, armas medievales, instrumentos de tortura y quirúrgicos en el Campamento medieval que se recreará haciendo las delicias de mayores y pequeños, creando un magnífico ambiente festivo e histórico.



Gráficas
+90 años
Quinones

Polígono Raposal II - C/. Alpagateros 23 nave 7 - 26580 ARNEDO (La Rioja)
Teléfono 941 38 04 11 / info@graficasquinones.com

CAFETERÍA PUB
SEPTIMOCIELO
BUENOSROLLOS

VALIJA, EQUIPAJE, BAÚL, MALETÍN, FARDELEJO, CAPACHA,
CANASTA, SERÓN, ESPUERTA, CESTA, MARICONERA, BOLSILLO,

BOLSOS CASTILLO

ESPORTILLA, COFRE, CAPAZO, BULTO, CARTAPACIO, SALVEQUÉ,
PORTAFOLIOS, PETACA, BOLSÓN, ATACHÉ, VELIZ

PLAZA NUESTRA SEÑORA DE VICO, 13 26580 ARNEDO - LA RIOJA

TEL.: 941 382 860 / FAX: 941 382 860

androestilistas

El Spa en tu peluquería

C/ León Gencico, bajo 7
Arnedo (La Rioja) 26580
Tfno. 941 38 33 28
www.andros-estilistas.es

Chucherías
Bollería
Pan Caliente
Bebidas
Aceite de Oliva de Jaén
Tartas Heladas ...
... y Olvidos

BOLLERÍA
BOCATA
PIZZA

Los Palmeras

PAN CALIENTE

TODOS LOS DÍAS DEL AÑO

C/. Reyes Católicos, 4
ARNEDO

Donamaría

Decoración

DECORACIÓN TEXTIL

Paseo de la Constitución, 71
Arnedo - Tfno. 941 38 38 64

Programa de Fiestas

Viernes 9 de Septiembre

21.30 h. Cena inaugural del Mercado del Kan de Vico.
Palacio de la Baronesa.

Sábado 10 de Septiembre

11.00 h. Apertura de los Puestos del Mercado.

11:00 h. Pasacalles inaugural con salida desde el Hotel Victoria. La comitiva la preside el Kan de Vico en su carroza acompañado de caballeros, princesas, mendigos, leprosos, malabaristas, magos, cetreros, hadas, duendes.....

12.15 h. Inauguración del Mercado a cargo del Kan de Vico y autoridades.

11.30 h. Apertura de la Cantina de la Asociación de Vecinos del Casco Antiguo. En la que te ofrecemos choricillo frito, champiñones, patatas bravas...

12:00 h. Forja de una espada medieval cristiana en la herrería.

12:30 h. Cuenta cuentos en el campamento medieval infantil.

13.00 h. Teatro por las calles del Mercado "El verdugo y el condenado".

13:30 h. Espectáculo de magia en el campamento infantil.





Pascual
Eguizabal Hnos, S.L. - Agencia de Seguros Exclusiva

Plaza Ntra. Sra. de Vico, 17 - Tel. 941 38 30 58 - Arnedo



Electricidad y Ferretería
Hernández, s.l.

* Paseo de la Constitución, 17 • ifno: 941 38 04 73 • fax: 941 38 03 65



Nica Gallard

T 941 38 37 77 Pinturas & Decoración
M 629 80 51 57 Bretón de los Herreros, 8 - 6º B • ARNEADO

Pon de moda tu mirada en
po primera ópticos

JIMENEZ

Juan Carlos I, 7 (Arnedo)
Tel. 941 38 00 07

Embutidos y Jamones



C/ Mayor, 21 - Tel. 941 39 60 13 - Enciso
C/ Torrobal, 4 - Tel. 941 39 41 20 - Arnedillo
C/ Sta. Clara, 2 - Tel. 941 38 20 69 - Arnedo

Garantía de Calidad - LA RIOJA -

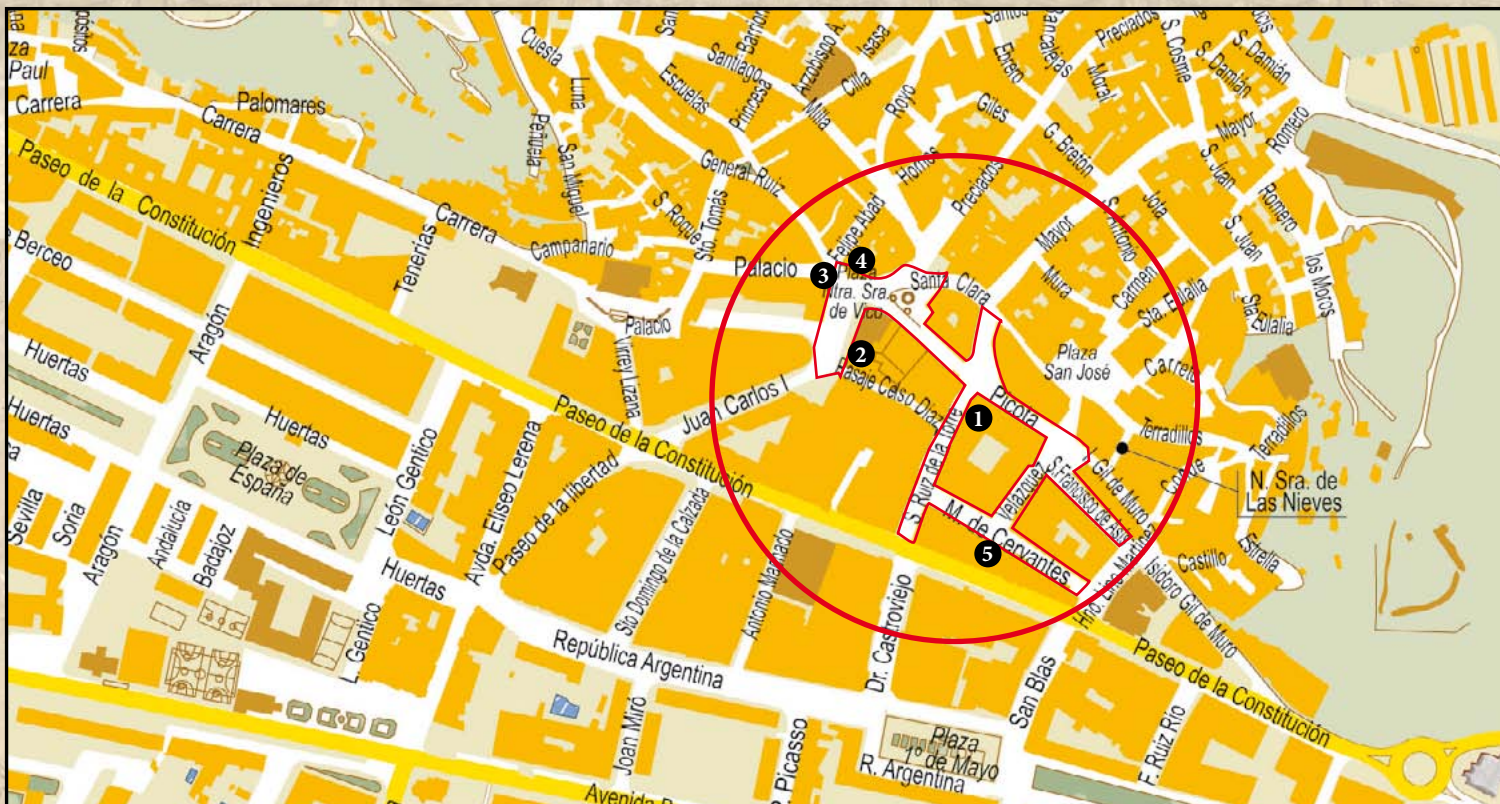
Constitución, 61 T. 941 38 32 73
ARNEDO 941 38 11 64




Sábado 10 de Septiembre

- 14:00 h. Visita guiada a la exposición de instrumentos de tortura.
- 14:30 h. Combates entre caballeros y muestra de armas.
- 15:00 h. Parada para comer.
- 17:30 h. Reanudación de las actividades con pasacalles y desfile de soldados, mendigos, leprosos, bailarinas...
- 18:00 h. Espectáculo de magia.
- 18:30 h. Teatro itinerante por las calles del Mercado.
- 19:00 h. Cuentacuentos infantiles.
- 19:30 h. Muestra de armas y combates entre caballeros.
- 20:00 h. Visita guiada a la exposición de instrumentos de tortura.
- 20:30 h. Ataque al mercado por un ejercito enemigo.
- 21:00 h. Espectáculo "Funeral pagano"
(se rendirá homenaje a un guerrero del norte de Europa caído en tierras de los infieles).
- 22:00 h. Espectáculo de malabares de fuego, lucha de espadas de fuego, música medieval, danza del vientre y quemada popular para 400 personas.

Kan de Vico



www.kandevico.com

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|--|
| 1 CANTINA ORGANIZACIÓN MERCADO | 3 CAMPAMENTO MEDIEVAL | 5 ZONA DE TABERNAS |
| 2 OFICINA DE TURISMO | 4 TIRO CON ARCO Y LANZAS |  RUTA MERCADO KAN DE VICO |

grupo **HECHO EN ESPAÑA**
PITILLOS

Ctra. de Préjano, 46/48
Tfno. 941 382 712
Fax 941 38 28 55
Arnedo. La Rioja


asociación de
comerciantes de
arnedo y
comarca





JIMÉNEZ
INSTALACIONES SANITARIAS
INSTALACIONES SANITARIAS JIMÉNEZ, S.L.
PASEO DE LA CONSTITUCIÓN, 82
ARNEDO (LA RIOJA)
TELÉFONO 941 381 019

BAR LA FUENTE
Tu mejor ambiente
Tapas variadas
Platos combinados
Salón para celebraciones
Plaza Juan Carlos I, 9
ARNEDO (La Rioja)
Tels. 941 383 470
616 453 432

METRO POLIS
PLAZA NTRA. SRA. DE VICD. ARNEO
24 H



Tomás
CARNICERÍA
Embutidos Caseros
Santiago Ruiz de la Torre, 6
Arnedo - La Rioja
Tels. 941 382 063 / 626 430 313

Bar Munillo
disfruta los buenos momentos

Puerta Munillo
Arnedo

BAR LA RONDA

PINCHOS - ALMUERZOS

Pasaje Celso Díaz - Arnedo (la Rioja)
Teléfono 607 85 44 33

BOULEVARD

Paseo Libertad
ARNEDO



GOYO
FONTANERÍA Y CALDERACIÓN
C/ Clavijo, 17
Teléfono 941 38 25 82
ARNEDO

BAR LAYMA

"Especialidad en pincho variado"

Rpca. Argentina, 3
Tel. 941 38 38 42
ARNEDO La Rioja

Vital
PARA TU DESCANSO
C/ Santiago Ruiz de la Torre, 5 - 26.580 ARNEO - La Rioja
cuchonos, sartenes, divisores, rodillos, complementos
T. 941 38 38 43

Domingo 11 de Septiembre

- 11:00 h. Desfile de tropas y pasacalles con princesas, leprosos, malabaristas.
- 11:30 h. Personajes mitológicos invaden el mercado.
- 12:30 h. Visita guiada a la exposición de torturas.
- 13:00 h. Degustación de sardinas en la c/. Picota.
- 13:00 h. Exhibición de vuelo libre de Rapaces.
- 13:30 h. Forja de una espada árabe en la herrería.
- 14:00 h. Espectáculo de magia.
- 14:30 h. Combates entre caballeros y muestra de armas.
- 15:00 h. Parada para comer.
- 17:30 h. Reanudación de las actividades con desfiles.
- 18:00 h. "Dos ejércitos se preparan para medir sus fuerzas".
- 19:00 h. Cuentacuentos y magia en el campamento infantil.
- 19:00 h. Desfile de las tropas y batalla.
- 20:00 h. Espectáculo de vuelo libre de rapaces.
- 20:30 h. "Los vencidos en la batalla son presentados ante el pueblo de Arnedo".
- 21:00 h. Venta de esclavos.
- 22:00 h. Espectáculo de malabares de fuego, lucha de espadas de fuego, danza del vientre, música medieval, queimada popular.





C/ Santo Domingo, 4 Arnedo 941 385 042
info@ivico.com www.ivico.es



www.bodegavico.com



NUESTRA SEÑORA DE VICO
Bodega

DENOMINACIÓN ORIGEN CALIFICADA "RIOJA"

Políg. El Raposal, parc. 80 / Teléfono 941 38 02 57
26580 ARNEDO (La Rioja)

**Factoria
Callaghan**



Gorila

Talleres y Artesanías

Talleres

Malabares.
Tiro con Arco.
Tiro con Lanza.

Herrería.
Demostraciones de Oficios
Artesanales...

Exposiciones

Aves rapaces:
(el domingo día 11)
Armas medievales.

Instrumentos quirúrgicos
medievales.
Aparatos de tortura y
máquinas de pena capital.

Y demás...

Magia para todos.
Cuentacuentos infantiles.
Animación musical medieval.

Danza del vientre.
Caballeros animando el evento.
Actores.
Hadas y duendes.

Artesanías

Aceite
Antigüedades
Artesanía en Madera
Artesanía en Plata
Bisutería
Bolsos de Cuero
Cerámica
Chocolates Artesanos
Churrería
Cosmética Natural
Cuero
Diseños con Alambre
y Cuero
Embutidos
Encurtidos
Fardelejos
Filtro
Frutas Troceadas en Vasitos
Frutos Secos
Herboristería
Instrumentos Musicales
Tradicionales
Jabones Naturales Artesanos

Juegos Malabares
Juguetes de Madera
Libros Antiguos
y Encuadernación
Mandalas
Maquetas de Iglesias
Mermeladas y Creps
Miel
Paseos en Poni
Pastelería Tradicional
Patatas Asadas
Plantas Medicinales
y Caramelos Artesanos
Pulpería
Ropa De Bebe
Ropa Medieval
Ropa Pintada a Mano
Sedas Decoradas
Sidrería
Taberna Medieval
Talos
Tejas Decoradas
Vino



Leyenda del Kan

Ya son trece años los que unen a los arnedanos con motivo de la organización del Mercado del Kan de Vico a principios del mes de septiembre, precisamente en torno a los días en que la Virgen que le da nombre, patrona de la ciudad, celebra su festividad. Todos sabemos que este evento debe su denominación a la leyenda que envuelve la aparición en Vico de una imagen románica a un musulmán, allá por el comienzo de la Edad Media, cuando en Arnedo convivían moros y cristianos.

La leyenda de la invención de la Virgen de Vico sólo se ha conservado por la tradición, transmitida a través de los autores de los siglos XVI, XVII y XVIII, de los cuales la toman los historiadores posteriores. Según estos testimonios escritos: *“Cuando Arnedo gozaba ya de libertad cristiana, permanecían todavía en un lugar llamado Vico, algunos moros dedicados al cultivo de las tierras que todavía conservaban. En esta zona había una imagen oculta, que un día se apareció al moro más poderoso, llamado el Can de Vico, cuando subía la cuesta desde el Cidacos al altozano del barrio donde hoy se halla el monasterio. La encontró envuelta en un resplandor celestial, sobre un romero, hiniesta o retama silvestre, sentada en un trono, vestida de luces como el sol y llevando a su hijo Jesús en la mano izquierda. Tras el milagro, se convirtió al cristianismo, se bautizó y se consagró a ella construyendo una ermita en el lugar de la aparición, en cuyo centro colocó la imagen. El mismo fue el primer ermitaño hasta su muerte, tras la cual hubo siempre allí uno o dos para seguir manteniendo el culto”*.

Aunque la época de dominio musulmán en estos contornos comprende aproximadamente desde el año 714, -momento en que los árabes llegan a la Rioja-, hasta el 923, -fecha probable de la reconquista cristiana de Arnedo-, la convivencia entre ambas culturas no pudo limitarse a los siglos VIII, IX y X, sino que probablemente se mantendría durante mucho más tiempo. Recientes investigaciones han sacado a la luz unos documentos bastante antiguos, de mediados del siglo X, en los que aparecen personas con nombres musulmanes y cristianos poseyendo terrenos en

el pago de Hontanar o de San Marcos, los cuales nos ayudan a esclarecer un poco más los oscuros orígenes del monasterio de Vico, de la Virgen y de la leyenda del Kan de Vico. Concretamente, según uno del año 958, los hermanos Muza y Toda venden al obispo Tudemiro unas tierras de su propiedad en el término de “Fontaneta”, que linda con tierras de Aflahe Alahamet, Gomiz Fornero, Mohomat Alberrendo y Enneco Fortuni.

Este testimonio nos revela claramente que poco después de la reconquista existen conviviendo pacíficamente cristianos y musulmanes en “Fontaneta”, topónimo equivalente al actual Hontanar de San Marcos. Otro manuscrito de mediados del siglo XIII nos aclara todavía más la situación: en 1246 Alfonso López de Haro y su mujer María Álvarez de los Cameros fundan el monasterio de monjas bernardas de Herce y le donan, entre muchas otras propiedades, el “Fontanal”, con los súbditos sarracenos que allí tienen. De estas palabras se desprende que el Hontanar todavía estaba habitado por moros en el siglo XIII.

A la luz de estas fuentes documentales podemos llegar a la conclusión de que este terreno era por lo menos desde la segunda mitad del siglo X y hasta mediados del XIII, una aldea con población musulmana, o más correctamente mudéjar, lo que hace que la leyenda de la aparición de la Virgen de Vico al moro Can, cobre ahora un nuevo sentido y una cierta verosimilitud. Seguramente en la zona del valle medio del Cidacos habría un poblamiento disperso, con pequeños poblados y alquerías habitados tanto por cristianos como por musulmanes, agrupados en torno a un espacio religioso, una pequeña iglesia o monasterio. De este modo, en Vico y en sus alrededores (pagos del Hontanar de San Marcos y de Candevico), pudieron existir pequeños núcleos o barrios musulmanes al menos desde mediados del siglo X, cuyos habitantes se quedaron allí tras la reconquista. Cerca contarían con el santuario advocado entonces a Santa María de Vico, que no puede ser muy anterior a las postrimerías del siglo XII, pues en esa época se data la talla románica de la Virgen. El propio paraje donde se ubica el monasterio (Candevico), es otro topónimo claramente alusivo al protagonista de la leyenda de la invención de la imagen, y por supuesto, a nuestro mercado medieval.



Fardelejos
Pitillas
PRODUCTO DE ARNEDEO
Producto Artesano
PASEO DE LA CONSTITUCIÓN 100
Carretera de Quel, 44
26580 ARNEDEO La Rioja
Tel 941 382 725
Móvil 609 173 840



ESPECIALIDAD GORDILLAS Y CHAMPIÑONES



Sellado de Boletos Lotería Nacional **Ahora Aquí**
Libertad, 5. 26580 Arnedo. Teléfono 941 380 003



HOTEL VIRREY



nuevos y renovados servicios



salones cantoblanco - las encinas - espacio platea

Paseo de la Constitución, 27. 26580 **Arnedo**. La Rioja

T. 941 380 150. F. 941 383 017

info@hvirrey.com www.hvirrey.com